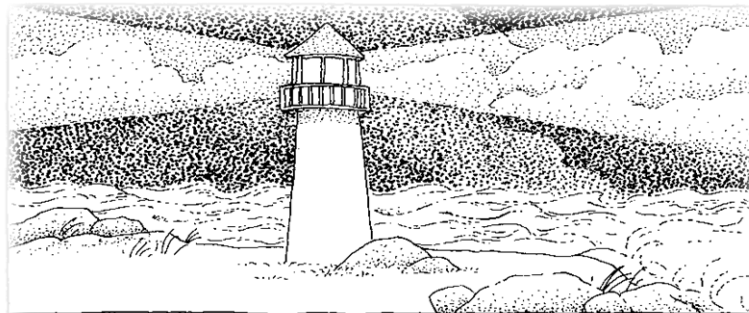


SACRED HEART CHURCH

Merced, CA

Fourth Sunday of Easter
Cuarto Domingo de Pascua
April 25, 2010



© J. S. Patuch Co., Inc.

MASS INTENTIONS INTENCIONES DE LAS MISAS

25 Sunday/Domingo

7:30 AM Intenciones de Anthony Manzo & Gabriela Manzo Pizano

9:00 AM Jay Martin+ by Family

11:00 AM Pro Populo

12:30 PM Intenciones de Imara y David Ramírez

6:30 PM Manuel Lobao+ por Su Mama

26 Monday/Lunes

8:00 AM Intenciones de Verónica Colmenares

27 Tuesday/Martes

7:00 PM Intentions of First Communion and Confirmation Students

28 Wednesday/ Miércoles

8:00 AM Yong Ying Vang+ by Ma Lee Vang

29 Thursday/Jueves

8:00 AM Manuel Lobao+ por Su Mama

30 Friday/Viernes

8:00 AM María Sánchez+ Justo González+ Josefina González+ por Inez González

1 Saturday/Sábado

8:00 AM Apostolado de Fátima

12:00 Noon *Quinceañera* -Esther Zhanna Guadalupe Quiralte

2:00PM *Wedding* -Sandra Betancourt & Luis Alonso

7:00 PM Intenciones de Karina Espinoza

2 Sunday /Domingo

7:30 AM Petra Perez+ Manuel Juárez+ Eduardo Juárez+ by Jeannett Lucia Zavala

9:00 AM Raymond Ayala+ by Jeannie

11:00 AM Pro Populo

12:30 PM Manuel Lobao+ por Su Mama

6:30 PM Intenciones de Familia Zeledon

SPECIAL COLLECTION COLECTA ESPECIAL

Second collection **today** is for the Home Missions.

La Segunda colecta de **hoy** es para las Misiones.

FIRST SATURDAY MASS PRIMER SABADO DEL MES

In reparation to the **Immaculate Heart of Mary** at 8:00am. Rosary prayed before and after Mass.

En reparacion del **Inmaculado corazon de Maria** a las 8:00am. El rosario se reza antes y después de la Misa.



CHICKEN DINNER CENA DE POLLO



Join us **today Sunday, April 25** from **11:00am to 3:00pm** at the **church hall**. \$6.00 per plate dinner includes: Chicken, salad, chili beans and a roll. All funds go towards the hall remodeling.

Acompañenos hoy domingo 25 de abril, de 11:00am a 3:00pm en el **salón de la Iglesia**. \$6.00 el plato, la comida incluye: Pollo, ensalada, chili beans y un bolillo. Los fondos colectados son para la remodelación del salón de la Iglesia.

LIFE & DIGNITY SUNDAY REPORT INFORME SOBRE EL DOMINGO DE LA VIDA Y LA DIGNIDAD

Last Sunday approximately **387 signed up online** and **104 signed up using the cards**. We thank you for agreeing to participate and we will be praying that the network will be successful in creating public policy in our state that is more caring, respectful of life, and just for all.

El pasado domingo aproximadamente **387 se registraron por internet** y **104 se registraron usando las tarjetas**. Les agradecemos que hayan aceptado participar y oremos para que la red tenga éxito en establecer políticas publica en nuestro estado que sean mas solicitas, respetuosas de la vida y justas para todos.



READINGS FOR THE WEEK LECTURAS DE LA SEMANA

Monday/Lunes: Acts/Hch 11:1-18

Tuesday/Martes: Acts/Hch 11:19-26

Wednesday/Miercoles: Acts/Hch 12:24-13:5a

Thursday/Jueves: Acts/Hch 13:13-25

Friday/Viernes: Acts/Hch 13:26-33

Saturday/Sabado: Acts/Hch 13:44-52

Sunday/Domingo: Acts/Hch 14:21-27

NO CONFESSIONS
NO HABRA CONFESIONES

There will be **NO** confessions next Thursday.

NO habra confesiones el proximo jueves.

MOTHER'S DAY NOVENA
NOVENA DEL DIA DE LAS MADRES

Mother's Day Novena begins **May 10th**. You can pick up your novena envelopes at the parish office.

La Novena del Dia de las Madres empieza el dia **10 de mayo**. Puede pasar a la oficina de la parroquia a recoger sus sobres.

CONFIRMATION MASS
MISA DE CONFIRMACION

Confirmation Mass with Bishop John T. Steinbock on **April 29th at 7:00pm**. All are welcome to attend.

Misa de Confirmacion con el Obispo John T. Steinbock el **29 de abril a las 7:00pm**. Todos son bienvenidos.

CONFIRMATION SCHEDULE
HORARIO PARA LOS DE CONFIRMACION

April 27th -Confessions for Confirmation students **only** from 7:00pm to 8:00pm. **April 28th** -Practice at 7:00pm at the Church. **April 29th** -Confirmation at 7:00pm at the Church.

27 de abril-Solamente habrá confesiones para los estudiantes de confirmación de 7:00pm a 8:00pm.

28 de abril-Ensayo a las 7:00pm en la Iglesia.

29 de abril-Confirmacion a las 7:00pm, todos los estudiantes se juntaran en el salón de la Iglesia a las 6:00pm.

FIESTA PARA NIÑOS Y JOVENES ESPECIALES

Este **16 de Mayo** en el salón de la Iglesia de **2:00pm a 6:00pm**. Todo es **GRATIS** solo se necesita tu presencia y la de tu hijo/a por favor atiende a esta invitación. Se requiere la presencia de los papas. Para mas información puede comunicarse con el Sr. Roberto Manzao al (209) 383-6927 o 756-7512.

CORAZONES JUVENILES

El grupo juvenil estara **rifando una canasta** para el dia de las madres. La canasta incluye: una biblia, un rosario, una imagen de la virgen, cena para 2 en el restaurante Los Panchos, una cena familiar en el restaurante H&W, y un ramo de rosas. Hoy después de la Misa los boletos estarán de venta a \$1.00 cada uno.

GRUPO DE ORACION

Empezando el **30 de abril** el dia de reunion sera los **viernes de 7:00pm** de la tarde para alabar al señor.

FLOWER ARRANGEMENT
ARREGLO FLORAL

Vicente & Maria Cortez- April 25th



WHO ARE WE? / ¿QUIÉNES SOMOS?

Who are "we" today as we sing "We are his people, the sheep of his flock" in the responsorial psalm? It is very easy to think that it is just us, at this Mass, or just the members of this parish or diocese, or perhaps we are thinking it is all Roman Catholics in the United States. But "we" are much larger and broader than that. If you take a globe or atlas in your hand, it would be difficult to point to any place on land where "we" aren't singing this psalm today. Not only that, but "we" are the saints who survived the great time of trial, as described in Revelation's reading today. And "we" continue to grow not just in numbers but in complexity and diversity as the work begun by Paul and Barnabas in today's first reading continues. But, even though who "we" are, the flock of the Lord, is almost beyond our ability to comprehend, we all hear the voice of **Jesus Christ, our one and only shepherd**, as we continue through the Easter season to follow him faithfully.

¿Quiénes son el "nosotros" cuando cantamos "nosotros somos su pueblo, ovejas de su rebaño" en el salmo responsorial? Es muy fácil pensar que se trata solamente de nosotros, en esta misa, o sólo los miembros de esta parroquia o diócesis, o tal vez pensamos que somos sólo los católicos en los Estados Unidos. Pero el "nosotros" es mucho más grande y amplio. Si tomas un globo o un atlas entre tus manos, te resultará difícil señalar un lugar o tierra donde "nosotros" no estamos cantando ese salmo hoy. No sólo eso, sino que "nosotros" somos los santos que sobrevivieron la gran persecución, como describe la lectura de hoy del Apocalipsis. Y el "nosotros" continúa creciendo no solamente en número sino en complejidad y diversidad pues la obra que Pablo y Bernabé comenzaron hoy en la primera lectura continúa en la actualidad. Pero, pese a que "nosotros" somos el rebaño del Señor, nos cuesta comprender que todos oímos la voz de **Jesucristo, nuestro único pastor**, a medida que continuamos siguiéndolo fielmente en este tiempo de Pascua.

SUNDAY COLLECTION
COLECTA DEL DOMINGO

April 18, 2010

Plate Collection:
\$5,281.70

Thank you for your generos

Gracias por su generosida



PRAY FOR THE SICK
REZAR
POR LOS SIGUIENTES ENFERMOS

Wanda Quinn,

RACHEL'S VINEYARD
VINEDO DE RAQUEL

If anyone desires the return to Jesus love and merciful forgiveness, which seems lost as the result of an abortion, there is help through Rachel's Vineyard Ministries. An English speaking retreat is scheduled for June 4-6, in Fresno. To register or for more information, call (877) 629-6626.

Si alguien desea el retorno a la misericordia, amor y perdón de Jesús que parece ser perdido como consecuencia de un aborto, el Viñedo de Raquel le puede ayudar. El próximo retiro en español es el 21 al 23 de mayo. Para mayor información, llame gratis al (888) 686-8537.

REST IN PEACE
DESCANSEN EN P

